

在大阪ロシア連邦総領事館

総領事 アレクサンドロ・アレクサンドロビッチ・テルスキフ様

2024年2月24日

ロシア侵略2ヵ年 ウクライナに平和を！
ガザ侵攻4ヶ月 パレスチナに平和を！集会実行委員会

プーチン大統領への抗議と要請

プーチン大統領、あなたが特別軍事作戦と称して、ウクライナに対する軍事侵攻を開始して本日をもって2年となりました。他国領土を攻撃する明確な侵略であり、不戦条約をはじめとする国際法、また国連憲章の武力行使禁止、領土保全や紛争の平和的解決の原則に対する重大な違反であり、人道と正義に反するものです。この2年間、住宅、学校、保育所、劇場、図書館のみならず、病院まで攻撃しています。侵攻地・占領地で市民を暴行殺害したり、抗議・抵抗の住民を連行・拷問したり、住宅から金品を盗んだり略奪したり、女性たちに性的暴行を加えたり、ブチャなどでは多数の住民を虐殺し、子どもたちを保護すると称して保護者の承諾なしに連行、洗脳教育していますが、誘拐であり、戦争犯罪です。これらの事実から、プーチン大統領、あなたは国際刑事裁判所（ICC）から刑事訴追されていることはご存じのとおりです。国連は、子ども575人を含む一般市民10,242人が死亡、19,337人が負傷、子どもの3分の2が避難を余儀なくされていると発表しています。実際はもっと多いはずですが、あなたはウクライナを非ナチ化するために戦っていると言っていますが、あなたたちロシアがやっていることこそナチスです。

あなたが始めた特別軍事作戦は、帝政ロシア、ソ連スターリン時代から受け継がれた帝国主義的拡大政策、紛れもない侵略です。ソ連は1917年のロシア革命から74年後の91年12月8日に行き詰まって消滅、12月25日に「独立国家共同体」として再出発せざるをえなくなりました。東西冷戦で軍拡競争にのめり込み、15年にわたってアフガニスタンに兵を送って国力をすり減らしたことで、国民の不満が高まったからです。同時期に旧東ドイツ市民が改革を求めて「ベルリンの壁」をこじ開け、東ドイツ社会主義が崩壊、東西ドイツが統一した流れとつながるもので、東欧社会主義のいくつかの国も独立し、新たな歩みを始めました。社会主義が理想とした平和と自由とパンを無視した結果です。ウクライナは91年8月24日に独立宣言し、12月1日に国民投票を実施し、90%以上が賛成して、12月3日にはロシア共和国も独立を承認しました。しかし、新生ロシアとして歩みを進める中で、強大なロシアを懐かしむ声が大きくなって、独立した国々を、もう一度、ロシアに組み込もうとするようになり、世界有数の穀物生産国で黒海からトルコを経て地中海に通じる地勢的要衝のクリミア半島を手に入れようと考え、2014年3月18日に実効支配しました。私たちはさらにウクライナ全体を手に入れようとするのではないかと危惧していましたが、それが2022年2月24日、特別軍事作戦として現実になったのでした。

この日に開始した理由は自らの軍事力をもってすれば、3ヶ月以内、すなわち旧ソ連邦時代、最大の祝日だったヒトラー・ナチスを打倒した対独戦争勝利の5月8日頃にはウクライナを非ナチ化したと称して手に入れることができると考え、仮にそれができなかつたとしても、さらに3か月後のウクライナ独立宣言の8月24日には我がものにできると考えたからでしょう。しかし思惑通りに進まず、親ロシア勢力が存在するとするドネツク、ルガンスク、ザポリージャ、ルハンスクの東部4州を占領し、住民の意思を無視し、正当な手続きを踏まず、22年夏に住民投票を実施し、圧倒的多数が賛成したとして強制的に併合しましたが、ウクライナの人々はもちろん世界が認めていないことは言をまちません。

プーチン大統領、あなたはこうした既成事実の積み重ねで、ウクライナ全体を我がものにできると考えているので、ロシア軍の戦死者、負傷者は派遣軍の87%に及ぶ31万5千人に達しています。戦闘機、戦車、艦船などの損失も甚大です。侵略のために命を落とさなければならないロシアの人々は不条理という以外にあり

ません。もっと悲惨で無念なのはウクライナの人々です。あなたの長女の MARIA さんはインタビューで「命は至高のもの」と述べ、経済的利益で動いてはならないと述べています。そのとおりです。

チャイコフスキーの『1812年』は、ナポレオンによるモスクワ遠征、ロシア制服が失敗したことを題材に作曲され、モスクワ市民、ロシア国民が好んで聴くと聞いています。ロシア国民も他国による征服や蹂躪を喜ばないことを示すものでしょう。プーチン大統領、あなたはイスラエルのガザ侵攻に対して「民間人の犠牲がでることを容認しない」「戦闘停止し、交渉すべきだ」と発言しました。もっともです。ならば、ウクライナでも攻撃を止め、話し合うべきです。プーチン大統領、ウクライナ侵略の誤りを自覚し、ただちに戦闘停止し、撤退することを求めます。また、核兵器使用も辞さないと言われ続けてきましたが、広島・長崎に原爆投下され、甚大な犠牲と悲惨な被害を余儀なくされ、いまもなお苦しむ被爆者を知る、唯一の戦争被爆国の私たちは核兵器使用を絶対に許しません。また、東日本大震災で福島原発事故を経験し、いままた能登半島地震で志賀原発が事故寸前だったことを踏まえ、ザポリージャ原発を盾にした戦術を取ることも許しません。あなたたちはソ連時代にチェルノブイリ原発事故を起こし、ウクライナのみならず世界の人たちに被害を余儀なくし、いまもなお苦しむ人がいるのを知っているはず。そのチェルノブイリ原発跡を占拠し、放射能被害を出して逃げ出したことは世界が知っています。そんな愚かなことをしないことをふくめ核兵器使用、原発破壊をしないよう強く求めます。

私たちは、全世界の平和を求める市民と連帯し、貴国に対して即時停戦と完全撤退を求めます。

在大阪ロシア連邦総領事館、総領事アレクサンドロ・アレクサンドロビッチ・テルスキフさん、あなた方ロシアによるウクライナ侵略が即時停止され、撤退するよう、私たちのこの抗議と要請を、必ずプーチン大統領に伝えてください。

★上記、日本語での抗議・要請文のロシア語翻訳です。

Генеральное консульство Российской Федерации в Осаке

Генеральный консул Александр Александрович Терский

24 февраля 2024 г.

Группа людей протеста в Осаке против российского вторжения в Украину
Протесты и запросы к Президенту Путину

Президент Путин, сегодня исполняется два года с тех пор, как вы начали военное вторжение в Украину в рамках так называемой специальной военной операции. Это явное вторжение на территорию другой страны и серьезное нарушение международного права, в том числе Договора о прекращении войны, а также запрета Устава Организации Объединенных Наций на применение силы и принципов территориальной целостности и мирного урегулирования споров. Это нарушение человечности и справедливости. Все наоборот. За последние два года они нападали не только на дома, школы, детские сады, театры и библиотеки, но и на больницы. Они нападали и убивали мирных жителей на захваченных и оккупированных территориях, похищали и пытали протестующих и сопротивляющихся жителей, воровали и грабили деньги и товары из домов, подвергали сексуальному насилию женщин и совершали многочисленные акты насилия, в том числе буча. Они убивают жителей, забирают детей без согласия родителей, промывают им мозги и обучают под видом защиты детей, но это похищение людей и военное преступление. Как вы знаете, на основании этих фактов,

Президент Путин, Вам предъявлено уголовное обвинение со стороны Международного уголовного суда (МУС). Организация Объединенных Наций объявила, что 10 242 мирных жителя, в том числе 575 детей, были убиты, 19 337 получили ранения, а две трети детей были вынуждены бежать. На самом деле вы больше говорите, что боретесь за денацификацию Украины, но то, что вы, русские, делаете, это нацисты.

Специальная военная операция, которую вы начали, является настоящим вторжением, политикой империал

истической экспансии, унаследованной от сталинской эпохи царской России и Советского Союза. Советский Союз зашел в тупик 8 декабря 1991 года, через 74 года после русской революции 1917 года, и прекратил свое существование. 25 декабря оно было вынуждено начать все сначала как "Содружество Независимых Государств". Это потому, что страна была поглощена гонкой вооружений во время холодной войны между Востоком и Западом и в течение 15 лет направляла войска в Афганистан, тратя свою национальную мощь и игнорируя жизни людей, что привело к растущему недовольству. В то же время граждане бывшей Восточной Германии в поисках реформ взломали "Берлинскую стену", восточногерманский социализм рухнул, а Восточная и Западная Германия объединились. Некоторые социалистические страны Восточной Европы также стали независимыми и предприняли новые шаги. Я начал. Это результат игнорирования социалистических идеалов мира, свободы и хлеба. Украина провозгласила независимость 24 августа 1991 года, 1 декабря провела референдум, на котором проголосовали более 90%, а 3 декабря Российская Республика также признала свою независимость. Однако по мере того, как новая Россия продолжала двигаться вперед, голоса ностальгии по могущественной России становились все громче, и люди снова начали пытаться включить независимые страны в состав России. С идеей получить контроль над Крымским полуостровом, который соединяется со Средиземным морем, 18 марта 2014 года он взял под свой эффективный контроль Крымский полуостров. Мы боялись, что после этого они попытаются захватить всю Украину, но 24 февраля 2022 года это стало реальностью в виде специальной военной операции.

Причина, по которой мы начали в этот день, заключается в том, что если бы мы использовали нашу собственную военную мощь, мы смогли бы денацистизировать Украину в течение трех месяцев, примерно 8 мая, который был самым большим праздником в эпоху бывшего Советского Союза и победы в войне против Германии, свергнувшая Гитлера и нацистов. Наверное, они думали, что смогут праздновать и заявлять, что Украина стала страной, а даже если бы они не смогли этого сделать, то смогли бы заявить о ней как о своей через три месяца, 24 августа, когда Украина провозгласил независимость. Однако все пошло не так, как планировалось, и они оккупировали четыре восточных района Донецка, Луганска, Запорожья и Луганска, где, как утверждает, существуют пророссийские силы, игнорируя волю жителей и не соблюдая надлежащую правовую процедуру. проведение референдума летом 2022 года. Хотя аннексия была осуществлена насильственно при поддержке подавляющего большинства населения, можно с уверенностью сказать, что она не признана ни народом Украины, ни остальным миром.

Президент Путин, вы, наверное, пытаетесь сделать всю Украину своей, накапливая эти свершившиеся факты, но число российских солдат, убитых и раненых в бою, достигло 315 тысяч, это более 87% от отправленного войска. Потери в истребительной авиации, танках, кораблях и т. д. также значительны. Это не что иное, как абсурд, что русский народ должен умереть за вторжение. Еще хуже обстоят дела у народа Украины. Ваша старшая дочь Мария сказала в интервью, что "жизнь превыше всего" и что она не должна руководствоваться экономической выгодой. точно.

"1812" Чайковского был написан об экспедиции Наполеона в Москву и провале русского мундира, и я слышал, что москвичи и русский народ любят его слушать. Это показывает, что россияне недовольны униформой и натиском других стран. Президент Путин, в ответ на вторжение Израиля в сектор Газа вы сказали, что "мы не потерпим жертв среди гражданского населения" и "мы должны прекратить боевые действия и начать переговоры". Если это так, мы должны прекратить нападения на Украину и провести переговоры. обещание. Президент Путин признает ошибку вторжения на Украину и призывает его немедленно прекратить боевые действия и уйти. Более того, она неоднократно заявляла, что без колебаний применит ядерное оружие, но это единственная страна, которая пострадала от атомных бомбардировок во время войны, где атомные бомбы были сброшены на Хиросиму и Нагасаки и где были выжившие после атомной бомбардировки. вынуждены терпеть огромные жертвы и страдания, и которые страдают до сих пор. Мы никогда не оправдаем применение ядерного оружия. Кроме того, мы пережили аварию на АЭС "Фукусима" после Великого в

東部-日本地震, а теперь АЭС "Сига" оказалась на грани аварии из-за землетрясения на полуострове Ното, поэтому мы не потерпим тактики использования Запорожской АЭС. электростанция как шит. Вы все должны знать, что авария на Чернобыльской АЭС произошла во времена Советского Союза и что она затронула людей не только в Украине, но и во всем мире, и что люди до сих пор страдают. Мир знает, что они заняли руины Чернобыльской АЭС, нанесли радиационный ущерб и скрылись. Я настоятельно призываю вас не совершать таких глупостей, в том числе применения ядерного оружия и разрушения атомных электростанций.

Как граждане Конституции, статья 9 которой гласит, что мы отказываемся от войны, вооруженных сил и права на ведение войны, мы солидарны с антивоенными и миролюбивыми людьми во всем мире и требуем немедленного прекращения огня и полного вывода войск.

Господин Александр Александрович Терских, Генеральный консул Генерального консульства Российской Федерации в Осаке, пожалуйста, обязательно передайте наш протест и просьбу Президенту Путину о немедленном прекращении вторжения России в Украину и ее выводе.

◆上記、抗議書に私たちも賛同します。

「プーチン大統領への抗議と要請」文書への賛同団体リスト ※順不同

ロシアの即時停戦・撤退を求める高槻市民グループ／とめよう改憲！おおさかネットワーク／戦争法廃止！豊中市民アクション／しないさせない戦争協力・関西ネットワーク／関西共同行動／社民党大橋ゆうこ・長崎由美子共同事務所／大阪平和人権センター／戦争させない1000人委員会・大阪／緑の大阪／全港湾関西地方本部大阪支部／関西新時代社／東大阪三里塚闘争に連帯する会／憲法9条の会・関西／九条の会・豊中／全国一般全国協阪神合同労組／ZENKO平和と民主主義をめざす全国交歓会／I女性会議大阪／憲法生かす会・大阪／新社会党大阪府本部／NPO労働と人権サポートセンター・大阪／緑の党グリーンズジャパン大阪府本部／大阪ピースサイクル／郵政ユニオン近畿地本／郵政ユニオン大阪府協議会／郵政ユニオン大阪北部支部／豊中市議会議員山田さほ事務所／人権平和高槻市民交流会・アスネット／全日本建設運輸連帯労働組合近畿地方本部／全日本建設運輸連帯労働組合関西地区生コン支部／全日本建設運輸連帯労働組合近畿地区トラック支部／全日本建設運輸連帯労働組合関西ゼネラル支部／南西諸島への自衛隊配備に反対する大阪の会／日朝日韓連帯大阪連絡会議（ヨンデネット大阪）／新聞うずみ火／九条の会・豊中いちばん星／豊中革新懇／大阪労連豊能地区協議会／豊中労働組合総連合／地域労組とよの／大阪東南フォーラム平和・人権・環境／ふえみん大阪／一人から・私から行動を・平和市民アクション／辺野古派遣サポートおおさか基金／21世紀を考える会／関西ガザ緊急アクション／サポートユニオン「with YOU」／豊中市議会議員木村真事務所／北摂反戦民主政治連盟／北大阪ユニオン／新日本婦人の会豊中支部／オリーブの会／放射能から豊中の市民・子どもを守る会／戦争あかん！ロックアクション／大阪憲法会議・共同センター／Code pink Osaka／市民が主役！吹田の会／九条の会・おおさか／おおさか女性九条の会／大阪・中央区九条の会／大阪中央区革新懇話会／おおさか総がかり行動実行委員会／憲法9条を守り、いかす吹田の会／森友学園問題を考える会／カンカンネット（管理・監視社会化に反対する大阪ネットワーク）／大阪平和委員会／郵政シルバーユニオン

—以上、67団体（2月23日時点）